

کانت و سیاست

دکتور عبدالپرهمان به دهوی

وهرگیرانی لهه ره بیه وه: سامان علی حامید



مه ولده دین لهه باسه دا هه نویستی فهیله سوفی مه زنی ئه لمان: ئیمانویل کانت (۱۷۲۴ . ۱۸۰۴) سه بارت به سیاست

فهره نسی: مۆنتیسکیۆ (۱۶۸۹، ۱۷۵۵) بخویننه وه، ههروهه زۆرجار بابه تگه لیککی نیو کتیبه کانی ناوبرای شیده کردوه. هاوکات هه ندیک له لاپه پانه ی که کانت له دوا ی خۆی به جیی هیشتوون و، لایه نی زۆر پیده چیت له سالی ۱۷۵۹، یاخود (۱۷۶۰) دا نوسی بیستی، به پزوه وه باس له مۆنتیسکیۆ ده کات برونه (کۆی به ره مه کانی کانت) به رگی ۱۵ ل ۵۸۶.

له به رنامه ی لیچهره کانی کانت بۆ سالی (۱۷۶۵) / ۱۷۶۶ یشدا باس له وه ده کرت، که هۆکاره ناکاوه کانی له نمونه ی ئەمانه کار له دوران و قوناغه کانی ده ولت و میلیه تان ناکات: "نالوگۆری پادشا و ده سه لاتداران، یاخود په لامارو داگیرکاریه کانی، یاخود په لویه پایه کانی ده سه لات، به لکو ده بیست به تایبه تی بگه پزینه وه بۆ ئەو هۆپانه ی، که چه سپاوترو کاریگه ریه کی ماوه دریزترین هه یه، له نمونه ی هه لویت و به ره مه و ئاکاری ده ولت و ئەو پیشه سازی و بازگانی و دانیشتوانه ی که له و لاتهدا هه ن". دیا ره ئەم روانگه یه ی کانت، به تایبه تی بۆ ناوه راستی سه ده ی هه ژده هه م، روانگه یه کی ئیجگار سه رده مگه رانه یه.

ههروهه (جان جاک رۆسو)ش کاریگه ریه ی گه ریه ی خۆی هه بووه له سه ر کانت، ئەمه نه ک هه ر له مه ی دانی رۆشنگه ریدا به شیوه یه کی گشتی، به لکو له ناقاره سیاسییه که شهیدا. وه ک ده زانین کانت هه رچی کتیبیکی رۆسو ی به رده ست بکه وتایه ده یخوینده وه، وینه ی رۆسو تاکه وینه بو که دیواری کتیبخانه که ی ما له و یانی ده رازنده وه. کاتی کش که له سالی ۱۷۶۲ دا کتیبی ئیمیل Emile ی رۆسو ده رچوو، په رۆشیه ی کانت بۆ خوینده وه ی کتیبه که گه یشته راده یه ک که بۆ ماوه ی چه ند رۆژیک چوونه ده روه ی بۆ پیاسه ی رۆژانه، که بۆخۆی کردبووه به رنامه یه ک، وازلیه ی ناو نه ده چوو ده روه.

له تیراژیکه ی له م کتیبه شهیدا: رامانگه لیک ده رباریه هه ستردن به جوانی و بلندی (سالی ۱۷۶۴) دا ئەم ده سه تها وه یه ی نووسیوه: "له سه ر خوینده وه ی رۆسو به رده وام ده یه م، تا پش ئەوه ی جوانیه ی ده رپزینه کانی بیزارم بکه ن، ئیدی له دوا ییدا ده توانم به هۆی ئە قلمه وه تییگه م"، ههروهه سه رسامبوونی خۆی به هه سه ت ناسکی و بلنذبوونی بلیمه تیبه ده گه من و ده روونه پر له هه سه ت و سۆزه که ی رۆسو

پیشچاوبخه یه ن. کانت یه کی که بوو له وه که سه نه ی که سه راسیمه ی فریدریشی گه رده (۱۷۱۲ . ۱۷۸۶) ی پادشا ی پروسیا بوو و ئەم دوو کتیبه شه ی پیشکه ش به و کردبوو: میژووی گشتی سه روه ت و تیۆریای ناسمان (سالی ۱۷۵۵) و، به راییه ی په یامی: وینه و پرهنسییه کانی جیهانی به ره سه ت و جیهانی ماقول (سالی ۱۷۷۰). له نیو ده سه لاتدارانی سه رده مه که ی خۆی و له کتیبه کانی شهیدا و له چه ند شوینیکدا، ته نها باسی فریدریشی گه ریه ی کردوه. له م کتیبه شهیدا: ره خنه ی به ره ره ی دادوه ی هه لیه سه تیکه ی فهره نسی که له دانانی فریدریشی گه ریه ی، ده کاته ئە لمانی. وه ک هیسه Hasse ش ده لیت: زۆرجار له کاتی داوه تکرده ی خه لکیدا بۆ سه ر خوانی خۆی، به سه ره ات و چیرۆکه لیکه ی ده رباریه ی فریدریش بۆ میوانه کانی ده گپزیه وه و سه رسامبوونی خۆی به پزوه ی ناوبراو ده رده بری.

ره نگه گرنگترین لایه ن له فریدریشی ئیمپراتۆردا، که کانت پینی سه رسامبوویت، سه رفرازییه فکریه که ی بوو بیت. چونکه له کاروباره کانی ناییندا که سیکه به خشنده بووه له حوکم و بپاره پیشه وه خته کانی نیش نازادبووه له وه باره یه وه خاوه نی ئەم دوو گوته به ناویانگه یه: "له م ولاته دا هه موو که سیک له رینگای تایبه ت به خۆیه وه ده چیت به هه شه ت" و " نایینه کان هه موو وه یه کن".

فریدریش به شداریکه ئە ده بو هونه ره کان بوو، هه لیه سه تی به زمانی فهره نسی ده نووسی (چونکه پینوابوو زمانی فهره نسی تاکه زمانی نوئی شارستانییه) و، نازاد یخو ازترین بیرمه ندو ئە دیبانی سه رده مه که ی خۆی ئی نزیک ده کردوه، ئە وه بوو فۆلتیری بانگه یشتی ئە م کۆشکه ی خۆی له بو تسمام له نزیک به رلین کرد: کۆشکی سان سوسی، نامه گۆزینه وه ی به رده وام له نیوانیاندا هه بوو، ههروهه دیدرۆو دالامپیری دامه ززینه رانی ئینسایکلۆپیدیای فهره نسیش نامه یان له گه لدا ده گۆزیه وه.

به لام سه رسامبوونی کانت به فریدریشی گه ریه هانی ئە وه ی نه دا، که بایه خ به سیاست به دات. هیچ به لگه نامه یه کیش له به رده سه تدا نییه، که به لگه بیست بۆئه وه ی کانت له ماوه ی پینش سالانی هه شتا کادا له کاروباری سیاسی گشتیدا کاری کردوه. ئە گه رچی (ف. شوپرت) (۱) بپرای وایه زۆرجار کانت نامۆژگاری قوتابیه کانی خۆی کردوه که کتیبه کانی بیراری سیاسی

فېرى ئازادى بوويىت، ھىچ شتىك لەوہ زياتر، مايەى نەھامەتى نىيە، كە خۇى بەمجۆرە بىيىت: دراوہتە دەست كەسىك كە ناچارى دەكات مل بۇ خواستى تايبەتى ئەو بدات و بەجۆرە كە ئەو كەسە دەيەويىت ھەلسوكەوت و رەفتارىكات".

ھەرۋەھا دەليىت: "لەبەرئەوہ ھىچ ترسيك لەو ترسە سروشتيت نىيە، كە مرؤۋ بەرامبەر بەكۆيلەيىتى ھەستى پىدەكات. مندال دەگرى و بىزاردەيىت، ئەگەر ناچاربكرىت ئەو كارە بكات، كە كەسانى تر دەيانەويىت بيكات، بيئەوہى مرؤۋ كۆي بەوہدات، كە لاي خۇيى خۇشەويست بكات".

"ئايا مرؤۋ پىويستى بەھناسەيەك نىيەو دەيىت ناچار بكرىت كە خاوەنى ويستى تايبەت بەخۇى نەبيىت؟ ئەمە كارىكى ناپەسەندو دۇخىكى ئاوەژوہ. مادام مرؤۋ ملكەچە، ھەموو مرؤۋقك لەنيو ياساو دەستورى ئيمەدا، ئىدى لەھەر پلەيەكى بەرزىشدايىت، مرؤۋقكى سوكايەتى پىكراوہ".
"چىدى مرؤۋى ملكەچ بۇ يەكىكى تر، مرؤۋ نىيە: ئەو



فولتير

دەربېرۋە، چونكە شىۋازى جوان و سەرنجراكىشى رۇسۇ، بەجۆرىك ھەستى (كانت)ى دەبزواند، كە بەسەر زەين رۇشنىي و بىرپاراويدا زالدەبوو. (كانت)يش كە خاوەنى زەينىكى پارا و ئەقلىكى شىنەيى و لەسەرخۆبوو، بەنيازى ئەوہى كە تەنھا ئايدىكانى ھەلبەيىنجىت، دەيويست ئەفسونى دەستەواژەكانى رۇسۇ لەكۆلبكاتەوہو نەيھيلىت، ھەرۋەھا ھەردووكيان لەپېرەودا جياوازيبون، يان وەك كانت خۇى دەليىت: "رۇسۇ پېرەويىكى پىكھاتەيى دەگرىتەپيش و لەخەلكانى سروشتگەراوہ ھەنگاۋەلدەگرىت، بەلام من پېرەويىكى شىكارىي وەبەردەگرم و لەخەلكانى پەرۋەدەكراوہو ھەنگاۋەلدەگرم"، ھەرۋەھا نەشيويستوہ كە لەگەل رۇسۇدا بگەرىتەوہ بۇ نيو بەختەوهرىي دارستانەكان و سروشتى يەكەم، بەلكو ويستويەتى ئەمەى چاوپىبەويىت: "ئەوہى كە مرؤۋ لەكىسى چوہ، بەلام لەلايەكى ترەوہ بابەتگەليكى ترى دەستگىرېوہ".

بەلام سەير لەوہدايە كە (ھىردەر) سەبارەت بەليىكچەرەكانى سالى ۱۷۶۲ / ۱۷۶۳ى كانت . ئەو ليىكچەرەنى كە خودى ھىردەر خۇى نامادەيان بوو . دەليىت: كانت، لەنيو كتيب و دانراوہكانى رۇسۇدا، باسى ئەم دوو كتيبەى كردوہ: ئيمىل و ھلويىزى نوي، بەلام ناوى پەيمانى كۆمەلايەتى نەبردوہ. بەلام رەنگە ھۆكارى ئەمە بگەرىتەوہ بوئەوہى، كە كانت لەو كاتەدا بايەخ و گرنگى بەسياسەت نەداوہ، كارىگەرىيى سياسىيى رۇسۇ لەسەر كانت دواتر لەسالانى ھەشتاكان و نەوہدەكاندا دەردەكەويىت.

ھەتا جەنگى ھەوت سالە (۱۷۵۶، ۱۷۶۳)ش، لەنيو ژيان و بايەخدان و دانراوہكانى كانتدا، ھىچ ئاسەوارىكىمان بەرچاۋناكەويىت، ئەگەرچى پروسىي نىشتىمانى كانت پالەوان و سەركەوتوى ئەم جەنگەش بوو، كە ھەريەكە لەئەمساو فەرەنسا و پروسىيا ئىنگلتەرا و سويد بەشدارىيان تىاداكردو بەسەركەوتنى يەكجارەكى پروسىيا لەژىر بەيداخى شا فرىدريكدادوايى ھات.

بەلام وىپراي ئەوہ سەرنجگەليك لەپەراويىزى تىراژىكى كتيبى رمانگەليىك..(سالى ۱۷۶۴)دا دەيىنن كە تىايدا كانت پەرۋىشى خۇى بۇ ئازادى دەردەبېرىت و پىرۇتسىتوى ھەموو شىۋەكانى كۆيلەيىتى دەكات، كانت لەيەككە لەو سەرنجانەيدا دەليىت: "بۇ كەسىك كە

و هسقى دهكات: "ميرىك بوو خاوهنى بىركردنه وهيهكى خراب بوو چونكه ئهو دسه لاتهى كه هه يبوو، نه يدايه دست گروپىكى زىنگى رىكوپىكى گشتىيه وه" (ژماره ۱۴۲۶).

كانت له خه مى ئه وه دابوو، كه هيشتا مرؤقايه تى بو چاكسازى راسته قينه كامل نه بو وه پىنه گه يبووه، چونكه له راستيدا دولهت كار بو بهرزه وهندى ئهو دهكات، نهك بو بهرزه وهندى هه موو جيهان (ژماره ۱۴۶۵). "هه رچى سه بارهت به ياساى نيوده وه لته ييه، هيشتا ئيمه بهر به رى و كيويين. هيشتا خاوهنى سيستمىك نين بو يه كخستى نايينه كان و به تايبه تى خاوهنى سيستمىكى پهروه ده نين" (ژماره ۱۴۵۳). له كاغه زى (ژماره ۱۴۶۶) يشدا هه مان مانا دى پاتده كاته وه دولهت: "تائىستايش له نيو دوله تاندا، جورىك له بهر به رى بهت هه يه، چونكه هه رچى په يوه ندى به هاوسى كانى به وه هه يه، مل بو هيج ياسا به ك نادات. هونه رى پهروه ده و اتاكانى ناكارو نايينش، هه موو نه مانه هيشتا له قوناغى منداليدان. دسه لاتدارىك نايينى كه بيه ويئت، كار له پيناو چاكه رى ره گه زى مرؤقايه تى و ته نانه ت چاكه ي ميلله تيشدا بكات، بهلكو ته نها كار بو شوين و پله وپايه ي دولهت دهكات، به لام هم كار هس ته نها بهر وه لته دهكات".

كانت ده يه ويئت دسه لاتدارو فه رمانه رواكان له قوتابخانه ي فه يله سوفان دا فير بن و، ده لىت: "پيوسته دانايى له پوله كانى خو يندن و قوتابخانه وه بگاته كوشك" (ژماره ۱۴۳۶).

كاتىكيش كه شوپشى فه رنسا بهر پابوو، په يامى نازادى و برايه تى و بهر به رى، كه دهروون و روحي **كانتيا ن** پى ليوانليو بوو بوو، له تهك خويدا هينا، له بهر نه وه كارىكى سادو و سروشتى بوو، كه پيشوازيه يكى ئىجگار گه رميشى لييكات. ئيدى دهستىكرده سوخاى هه وال و دهنگوباسه كانى، يان له ريگاي ناسياوه خاوهن پله وپايه كانى له نمونه ي **ژهنه رال فون لوسو** *General Von Lossow* هوه كه له بهر وارى ۱۸/۱۱/۱۷۹۰ ره وانى ئه ويئدهر كرابوو، ههروه ها له ريگاي **كونت كيزلينج** و له كوشكى **وهزير (فون برا كين)** يشه وه دهستى به هه ندىك له زانبارى راده گه يشت. ئيدى تامه زروپى **كانت** بوخويئنده وهى ئهو روژنامه نى كه نوى بوون و تازه دهرده چوون، به جورىك له جاران زياتر بوو، ئه وه بوو به ره و پيرى عاره بانه ي پوشت كه به روژنامه بار كرابوو ده چوو، وهك

پله وپايه يى له ده ستدا وه و له پاشكويه يى ئهو يه كىكى تره و زياتر نييه".

كانت برواى وابوو كه نازادى به نرخترين به ها يه بو مرؤقا، له بهر نه وه كاتىك كه **ئهمريكا** جهنگى نازادى دژ به ژىرده سته يى **ئىنگليز** له ماوه ي نيوان سالى ۱۷۷۶ و سالى ۱۷۸۲ دا ده ستىپىكر د. **كانت** لايه نگرىكى ئىجگار په روشى ئه مريكاى باكور بوو. له و باره يه وه نوسيو وه ده لىت: "ژىرده سته كردنى **ئهمريكا** له لايه ن **ئىنگلته راوه**، سه بارهت بهر بىركردنه وهى گهردونىيى **ئىنگلته را**، پاشه كشىيه كه له ميژروى ئه ميستاي **ئىنگلته را** دا. ئه وان ده يانه ويئت **ئهمريكا ييه كان** بينه ره عيه تى ره عيه ت و ستمه كه بخه نه سه ر خه لكانى تر" (به ره مه كانى **كانت**) بهرگى ۱۵، ژماره ۱۴۴۴.

كانت نمونه ي بالاي دوله تى به مجوزه بينيه: "هه قيقه تى هه ر حكو مه تىك له وه دايه، كه هه موو مرؤقايك گرنگى به به خته وه رى خوى بدات و، هه موو مرؤقايك نازادى ئه وهى هه ييئت، كه بو ئه م مه به سته كار له گه ل خه لكانى تر دا بكات. كارى حكو مه تيش ته نها ئه وه يه، كه به گو يره ي داد پهروه رى و بى لايه نگرى كردنى ئه م و ئه و، پىكه وه گو نجان و ته با بيان له نيودا دروست بكات".

"راسته دولهت، به مه به ستى پاراستنى دولهت، پيوستى به كه سيكه ويئاي هه موو بكات، به لام پيوسته ئه م (سه ركردانه) له لايه ن ئه و نه ندا مانه وه كه ئه وانه ده بنه فه رمانه روايان هه لىبژىررين" (به ره مه كانى **كانت**) بهرگى ۱۵، ژماره ۱۴۴۷.

"هه رچى زولم و ستمه *Despotism* له بارى دايه هه موو هه لىبژاردنىكى نازادانه و هه موو حوكمىكى سه ره بخو له خه لكه كه زه وت بكات" (ژماره ۱۴۴۹).

هه ر ليره وه ستايشى ديموكراسى بهت دهكات به و پىيه ي چاكترين سيستمى فه رمانه روا يىكرده (ژماره ۱۴۴۶).

هه ر له م ماوه يه دا، واته سالانى شه سته كان، حوكمه گه لىكى توندى دژ به فه رمانه روا و ميره كان نوسى، له يه كىك له و حوكمانه يدا ده لىت: "ئه وانه ن كه هيج شتىك له باره ي مافو ياسا وه نازان و ته نانه ت له مپه رن له ريگاي دا و ئه و په رى ئه و كار هى كه ده يكه ن، قسه كردنه دهر باره ي چاكه *Gutigkeit*"، ههروه ها هيرش دهكات ه سه ر **يوليوس قهيسهرو** به مجوزه باسو

لەمپەرى سەر رینگای ئەو تەقەللايانەى **میللەتى فەرەنسائو** تیکرای **میللەتانی دەولەتانی ئەوروپا**، لەپیناوی نازادیدا دەیدەن، ئەمە ئەگەرچی یەکیک بوو لەوانەى که سەرئاسیمەى ئەم شاعیرانە: (**پۆپ، میلنۆن**)، **بیتلەر** ئەم چیرۆکنوسانە: (**فیلدنگ، سوئیفت**) و ئەم فەیلەسوفانە: (**لوک، هیزم، شافیسبرى، هچسۆن**) که سەرجهەم خەلکی **ئینگلتەرا** بوون، هەرەها سەرئاسمى **دەستورى ئینگلیزی** بوو، بەلام بەهۆى بیرتیزیهکەیهو پەى بەو بردبوو، ئەو سیاسەتە دەرەکییەى که **ویلیام پیت Pitt** نوینەراییەتى دەکات: " کار بۆ هاندانى نازادى و بیرو هزر ناکات، بەلکو لەپینا و زالکردنى کۆیلەییتى و بەرپەرییەت لەولاتانى تردا، کاردەکات."

کۆلونیالیزمى بەریتانى.

سەرەتاو پینش هەرشتیک لەبارەى **کۆلونیالیزم** هەو بەشپۆیهکی گشتى گوتویەتى: **کۆلونیالیزم** دزین و بەتالانبردنى سەرەوت و سامانى دەولەتە بندەستەکان و بەهیچ تەماشاکردنى دانیشتوانى ئەم دەولەتانەیه.

پاشان سەبارەت بە **کۆلونیالیزمى بەریتانى** لەهیندى **خۆرەلات** راشکاوانە دەنوسیوت و دەلیت: "بەبیانوی بازارگانیکردنەوه لەشکرگەلیکی شەرکەریان بردە هیندى **خۆرەلات**، بەهۆیهو زالبوون بەسەر دانیشتوانە رەسەنەکەیداو شەرو ناشویان لەنیوان دەولەتە جۆرەجۆرەکانى ئەو و لاتانەدا بەرپاکرد، برسیتی و پشپۆی و نائارامى و ناپاکى و ئەو نەهامەتى و دامایانە، که رەگەزى مرۆیى ماندو دەکەن و پزەى دەبڕن، پەخش و بلاکردنەوه" **﴿دەریارەى ناشتیى هەمیشەى﴾** سالى ۱۷۹۵.

لەنیو کاغەزیک لەکاغەزە بەجیماوەکانیشیدا که لەسالى ۱۷۹۷ / ۱۷۹۸ دا نوسیویەتى، ئەم حوکمەى لەبارەى **ئینگلتەرا** و داوہ که تیايدا دەلیت: "نەتەرەى ئینگلیز وەک میللەتیك، سەبارەت بەپەیهوئەندى نیوان رۆلەکانى لەناو خۆیاندا، کۆمەلێکن لەخەلکی که شایستەو شایانى هەموو

جاچمان Jachmann ی قوتابیشى دەلیت: هیچ شتیك هیندەى ئەو هەوالە تازەو دروستەى که کەسیك بۆی دەهینا، کامەرانى نەدەکرد. شانەبەشانی رۆژنامە ناوخۆییەکان ئەو رۆژنامەیهش که **هارتۆنگ** دەریدەکردو رۆژنامەیهکی دیکەش که لە **هامبورگ** دەردەچوو، دەخویندەوه. تەنانەت لەسالى ۱۷۹۸ دا که هیشتا تامەزرۆی دەنگوباسى نوئى بوو (**نیکولوفیس Nicolovius**) ی راسپارد تا ئەزمونگەلى چاپى **رۆژنامەى (بەرلین)** ی بۆ بنیڕیت، که پینش گەیشتنى ژمارەى چاپکراو بۆ شارى **کۆنیگسبیرگ** بەدەستى دەگەیشت. هەر لەو بارەیهشەوه دەیکوت: "بەلای منەوه هیچ میژوویەک هیندەى، خویندەنەوى رۆژنامە رۆژانەییەکان سودبەخش نییه. چونکه دەتوانم لەدوتویاندا چۆنیتى روودان و

بلاویبوونەوه و گەشەسەندن و پەرەسەندنى هەر رووداویك ببینم" (ئەمە لەپەيامیکى **کانت** بۆ **یاچمن و ئابېج Abegg** لەبەروارى ۱۲/۶/۱۷۹۸ دا هاتووه). لەرینگای سەرچاوه تايبەتییەکانى خۆیشییەوه، هەولیدەدا هەوالە گرنگەکانى لەنمونهى **هەلمەتەکى ناپلیون بۆ سەر ئیتالیا**، بەچەند هەفتەیهک پینش ئەوهى رۆژنامەکان بلاویبکەنەوه، دەستگیرییت. لەو دەنگوباسانەشى دەپشکنى و دەکۆلییهوه که رۆژنامەکان



رۆسۆ

بلاویاندەکردەوه، یاخود که لەرینگای پەیهوئەندییه تايبەتییەکانى خۆیهو دەیبیستن و بەر گوئی دەکەوتن، ئیدی لەو هەوالانە بەگومان دەبوو که کات و شوینیان دیارى نەکرايوو و، لەهەقیقەتى کەسەکان و ماقولییەتى رووداوەکانیشى دەکۆلییهوه، تەنانەت هەندیکجار گفتوگۆی لەبارەى پزۆسە سەربازییەکانیشەوه دەکرد. لەم کارانەشدا خاوەنى بیریکى هیندە تیژ بوو، زۆرجار توانای پینشبینیکردنى ئەنجامى رووداوەکانى پیندەبەخشى، ئەو ئەنجامانەى (که رەنگە کەسایەتییە بەشداربووکانى نیو کارەکه بیریان ئى نەکردبیتەوه) **(یاچمن، ل ۱۲۹)**.

بۆنموونە یەکیك لەروانگە دروستەکانیشى ئەمە بوو: دەرکی بەو کردبوو که **ئینگلتەرا** دەبیتە

ئەبەبوو ناپليۇن پورتوگالى داگىركرد. لەگفتوگۆيەكشىدا لەگەل ئابېج *Abegg* لەبەرورارى ۱۲ى يۇنيۇ/ حوزەيران، ياخود يۇليۇ/ تەمموزى سالى ۱۷۹۸دا كانت پېشېبىنى ئەويكرد كە ناپليۇن ھېزەكانى خۇي لەقەرتاجنە لەئىسپانىيا دادەبەزىنىت، پورتوگال داگىردەكات و لەپايىزى سالى ۱۷۹۸ ئاشتىي دەسەپىنىت.

بەلام ئەم پېشېبىنىيە تەنھا لەكاتىكى درەنگ وەخت و لەدواي دە سال ھاتەدى، چونكە ناپليۇن تەنھا لەسالى ۱۸۰۸دا ئىسپانىيا و لەسالى ۱۸۰۹دا پورتوگالى داگىركرد، بەشېوھىيەكى تەواو پېچەوانەى ئەو نەخشەيەش كە كانت دايناپو!

ھەرورھا كانت لەنيۇ خەن، ياخود وەھمەكانىدا. لەنيۇ خەن و وەھمە سىياسىيەكانىدا، بەئاواتى ئەو وەھبو، كە ئىنگلتەرا لەدواي شىكستەينانى بىتتە كۆمارى و، پادشاكەيشى بىتتە مېرىكى سادەو ساكارى مېرەكانى شانشىنى ھانۇفەرا "ئىدى لەويپرا سەرلەنوي ئىنگلتەرا دەژىتەو، بىئەوھى ھىچ كەسكى كۆيلە بكات".

ئەوي رۇژى كانت بەھوي ئەم واژەگەلە بەھىزو بەناوبانگانەو، كوزارشتى لەبۇچوونى كشتىي خۇي سەبارەت بەئىنگلتەرا كرىبوو:

"ئىنگلىزەكان لەگەوھەردا بىنرخترىن نەتەوھى جىھانن. لەروانگەى ئەواندا ھەموو جىھان ئىنگلتەرايەو، تىكرارى دەولەتان و خەلكى تەنھا پاشكۆو رەعەت و كەلوپەلى ئەوانن.. ئەمانە ھەموو وادەكەن ئىنگلىزەكان شايانى ئەوېن، تف لەچارەيان بكرىت. ھىوادارم لوتيان بشكىنرىت".

لەبەرامبەر ئەوېشدا، كانت داواي ئەوھى دەكرد كە ھاوپەيما ئىتتىپەك لەنيوان پروسىا و كۆمارى فەرەنسادا دروست بكرىت، وەك ئاشكرايە ئەم دوو دەولەتە لەوھتەى سالى (۱۷۹۵) ھو لەئاشتىي و تەبايىدا دەئيان.

لەوتەيەكشىدا بۇ ئەم ميواناھى كە لەبەرورارى ۱۲ى يۇنيۇ/ حوزەيرانى سالى ۱۷۹۸دا بانگەيشتى سەر خوانى خۇي كرىدبون دەئىت: "ئەگەر پادشاكەمان گەرپاەو بۇ بەرلېن(ئەو وەبو بەمەبەستى ئامادەبون بۇ ھەندىك بۇنەو ئاھەنگ چاوەروانى ھاتنى شا فرىدرىش ئىلھىمى سىيەم دەكر بۇ كۆنىگسىپىرگ)، بەو قايلىبو كە سىيس *Sieyes*

رىزىكن، بەلام وەك دەولەتەتەك بەراورد بەدەولەتەتەنى دىكە گەندەلتەرىن و چاوپنۆكتەرىن دەولەتەتى جىھانە لەبارەى زالبوون بەسەر دەولەتەتەنى تردا، لەھەموويشيان زياتر ئاگرى شەرى نيوانيان خۇشەدەكات و ھانى دەدات" ﴿كۆي بەرھەمەكانى﴾ بەرگى ۱۵، ژمارە ۱۳۶۶.

* * *

كانت بەبايەخىكى زۆرەو بەدواي ھەوال و دەنگوباسى ھەلمەتەكى ناپليۇن بۇ سەر ميسر لەبەرورارى ۳۰ى يۇنيۇ/ حوزەيرانى ۱۷۹۸ چوو.

لەسەرەتادا پېيوابوو كە ئەم ھەلمەتە دژ بەپورتوگالە، (بەھوي ئەو دەسەلاتە زۆرەى كە ئىنگلتەرا لەپورتوگالدا ھەيەتەى)، ھەرورھا بېروايشى وابوو كە: "پورتوگال تەنھا ويلايەتەكى ئىنگلىزىيە، ھەر كەسكى داگىرى بكات، گەرەرتەرىن كورز ئاراستەى ئىنگلتەرا دەكات" (فازىنسكى، ل ۲۶).

لەوتارىكشىدا كە لەنيۇ پاشماو بەجىماوكانىدا دۇزراو تەوھو ئەم ناوئىشانەى ھەلگرتوھ "بەھانەى حكومەتى كارگېرى بۇ كۆمارى فەرەنسا سەبارەت بەپروژە گەوجانەكەى، پېروژەى كۆتايى ھىنانە بەشەپ لەگەل ئىنگلتەرا لەپېناو بەرژەوھەندى خۇيدا" (چاپى ئەكادىمىيەى بەرھەمەكانى كانت، بەرگى ۱۲، ل ۴۰۷ و دواترى) - لەم وتارەيدا پېيوايە مەبەست لە ھەلمەتەى سەريازىيە فەرەنسا بۇ سەر ميسر تەنھا بۇ چەواشەكردن بوو، تاوھكو بتوانرىت مۆلەتەى ھىرشى وشكانى و، ھەرورھا گواستەوھى دەريايى ھىزەكانى فەرەنسا بەرەو پورتوگال لەئىسپانىيا وەرېگىرىت. پېشېبىنى ئەوھىشى كرىد، كە ھەلمەتەى ناپليۇن بۇ سەر ميسر ماوھىيەكى زۆر ناخايەنىت.

ئەم پېشېبىنىيەى داويان ھاتەدى، ھەرورھا پېشېبىنى ئەوھىش كە فەرەنسا لەخەمى داگىركردنى پورتوگالدايە، تا بەم داگىركردنە گورزىكى كوشندە ئاراستەى ئىنگلتەرا بكات، ھەر راست دەرچوو، چونكە

سەرچاوه يه بکه: **فەلسەفەى ياسا: رامان**، که دەستنووسىکەو **کانت** لەپاش مردن لەدواى خۆى بەجیى هێشتو، لیکۆلینەوهى ژماره ۸۰۷۷ ل ۶۲۰ و دواترى. **کانت** تەنها بەم گوتە گشتیانە بەسى نەکردووه بەلکو زۆر بەوردیش **ياسا دەستورى ئینگلیزی** پشکنیوهو لیکۆلیوهتووه، سەرەنجام ئەو کۆتویپوونە توندانەى سەر ئازادى و ستەمى دەسەلاتى پادشا، که لەم ياسا بەناو **ئموونەى ياسا ئازادەدا** هەیه رایگەیاندووه. **کانت** دەلیت: "دەلین گوايه **دەستورى بەریتانیا**، دەستوریکە بەهۆى هەردوو ئەنجومەنەکەى پارلەمانەوه، بەویپییەى که نوینەرانى میلەت لەخۆدەگرن ویست و ئیرادەى پادشا سنوردار دەکات، بەلام لەگەل ئەوهیشدا هەمووان زۆرچاک ئەوه دەزانن، که کاریگەری پادشا لەسەر ئەو نوینەرانە کاریگەرییهکى ئەوهندە گەورەو یەکلاییکەرەوهیه، دوو ئەنجومەنەکە تەنها بپریار لەسەر ئەوه دەدن، که پادشا دەیهویت و لەسەر زارى وەزیرەکەى پيشنیاری دەکات... گوتەیهکى درۆ، میلەت بەسەرابى پادشایەتییهکى دەسەلات کۆتکراو و، بەهۆى ئەو ياسایەى که لەوهوه سەرچاوهى گرتووه لەخشتهدەیات، لەکاتیکدا نوینەرهکانى که گەندەلیی لەنیویاندا تەشەنەى سەندووه، میلەتیان ملکهچى پادشایەکى رها کردووه" **کانت: ناکۆکى نیوان کۆلیژەکانى زانکۆ ل ۱۰۸.۱۰۷**.

کانت رهخههکەى خۆى زیاتر دیاریدەکات و دەلیت: "ئەو کاته **پادشایەتى ئینگلیزی** کۆتکراو دەبوو، پادشا مۆلەتى چوونه ناو شەپرى لەمیلەت وەرېگرتایه، بەلام لەپراستیدا **پادشاکانى ئینگلیز** بەشدارى شەرگەلیکیان کردووه، بیئەوهى مۆلەتى رهزامەندى لەمیلەت وەرېگرن، کەواته ئەوه پادشایەتییهکى کۆتکراو نییه" **«ناکۆکى نیوان کۆلیژەکانى زانکۆ ل ۱۰۸.۱۰۷، پەراویژ»**.

هەر وهه سەبارەت بەئازادى تاکەکان، لەسەر رهخههکردنى **دەستورى ئینگلیزی** بەردەوام دەبیته و دەلیت: "سەبارەت بەوهش که ياساکان هەموو هاوالاتییهک دەپاریژن و تاجى پادشایەتى بەخواست و ویستى خۆى ناسودەیی لەتاکەکان تیکنادات و، توندى نیو بەندىخانهکانیان ناکات (رى) **ورسەمە ياساییهکانى habeas corpus** (۲)، یاخود بەگوێرەى ئارەزووى خۆى مامەلەو هەلسوکەوتیان لەتەکدا ناکات، بەلکو پابەندى هەوالەکردنى

خستوو یه تیه روو(سییس **بالویزی فەرەنسا بووه** لەکۆشكى **پادشای پروسیا**) و بپریارىکى بەجیى گرتەبەر، رەنگه هېچ شەرېک لەنیوان **پروسیا و فەرەنسادا** روونەدات! چونکه پېویسته روسیا کزیکریت، خاوهنى هېچ پارەو پولیکیش نییه، کاریکى هەروا ئاسانیش نییه که بتوانیت دەست لەسیاسەتى دەرەوه وەردات، بیئەوهى ئەم کاره بەبى بەرپابوونى بارگرتیى ناوخۆیى بەسەریدا تیپەریت".

کانت لەئینگلترادا بەرجەستەبوونیکی ئەو هیژه کۆنەپرستانەى دەبینى، که دژایەتى ئازادى دەکەن و زۆلم و ستەم بلاو دەکەنەوه لەپیناو کۆیلهکردنى تیکپرای دەولەتانداندا کاردەکەن. لەناکاری **مروڤى ئینگلیزیشدا** ناکاریکى کهم مروڤدۆست و ئیجگار خۆپەرست و درندەو



دیدیرو

شەپانگیز، که روڤى بازرگانى زالبووه بەسەریدا، دەبینى. **«تەماشای ئەم کتیبەى کانته بکه: زانستى مروڤ Anthropologie** ، ل ۳۱۴ . ۳۱۵ **دەربارەى (ویلیم پیت) سەرۆک وەزیرانى ئەو کاتەى حکومەتى بەریتانیاى گوتووه: رەگەزى مروڤایەتى پیت بەدوژمنى خۆى دەزانیت، بەلام لەدواىیدا وهک خەلکانیک که شایستەى ئەوهن تاهەتایه، نارهکانیان لەپەرستگای سەروریدا بپاریژریت، تەماشای سەرانى شوڤشى فەرەنسا دەکات»** **«تەماشای ئەم**

شيلەر، ياكۆبى، ھيردەر، فۇس *Voss*، فيلدن، نيكۆلاي، بيستر، بۇرگەر *Burger*، كلۇيستۆكس. ھتد.

ھەرۋەھا رېبەرانى بزاڧى رۇماتتيكىش زۇر پەرۇش و تامەزى شۇرۇشى فەرەنسا بوون، لەنموونەى ئەو رېبەرانەيش: ھۆلدەرلېن، تىك *Tieck*، فرېدرېش شليگل. ئەگەرچى ھەندىكىان لەدواييدا، پاش ئەوەى تېرۇر بالادەست بوو و سەرى ھەرىكە لە(لويسى شانزەو شانزادە مارييا ئەنتوانىت) لەلەشيان جوداكرايەو قرتىنزاو شۇرۇش سەرى رۇلكانى خۇى خوارد، لەو پەرۇشپەيان پاشگەزبونەو ھەلدۇى ھەلگەرپانەو، بەلام زۇرپەيان ھەر بەئەمەكدارى

پرەنسىپەكانى مانەو. تەنانت ھەندىكىان تا دواى كودەتاي ترميدۇر، كە بوو ھۇى جياكرندەو سەرى رۇبسىپىر *Robespierre* و (سان جۇست)ى براى و زۇرىك لەئەندامانى يانەى يەمقوبىيەكان و، دوابەدواى ئەوانىش ۸۲ كەس لەلايەنگرانى رۇبسىپىر لەلەشيان و مىللەتپىش لەگۇرەپانى جيلۇتېن دا ھەر بانگى دەكرد: "پروخى زۇردارى ستمكار! بۇى كۇمارىي" ھەر بەھوادارى پەرۇشى مانەو.

لەنموونەى ئەو كەسانەى كە ھەر بەئەمەكدارى پرەنسىپەكانى شۇرۇش مانەو، ئەگەرچى شۇرۇش بەكوشتارگەگەلىك كۇتايپىش ھات: كلۇيستۆكى شاعىرو،

فېلېم فۇن ھامپۇلىت و. ھتد. لەنئو فەلەسوفەكانىشدا فېختە *Fichte* يەككە بوو لەپەرۇشتىن ھەوادارەكانى شۇرۇشى فەرەنسا، تەنانت دواى ئەوەش كە قۇناغى تېرۇر وئەى شۇرۇشەكەى شىواند، زۇر بوئرانە ئەوەى راگەياندبوو و گوتبووى: بىرورپاى پەرگىرى يەمقوبىيەكان بۇ رابوونى ئەلمانىا و رزگاربوونى مرقۇايەتى پىويستن، ھەرۋەھا ھىردەر يىش لەسەرەتادا پەرۇشى شۇرۇشەكە بوو، بەلام دوابەدواى زەبروزەنگى تېرۇرو كۇنئىنسىون *Convention* پىشتى تىكرىدو ھەستى بەتورپەبوونكرد.

بە ئىستاش قۇناغەكانى ھەلۇبىستى گافت بەرامبەر شۇرۇشى

فەرەنسا بىخەنەرۇو:

پېشتەر گوتمان كاتىك كە كانت لەسالى ۱۷۸۹دەنگوباسى شۇرۇشەكەى بىست، ئىجگار پەرۇشى بوو. ئەم پەرۇشپەى، تا دواى نغۇرۇبوونى شۇرۇش لەتېرۇرو، چاردانى كۇمارىي لەبەرورارى ۲۱ى سىنپتەمبەر/ ئەيلولى سالى ۱۷۹۲دا، ھەر بەردەوام بوو، چونكە كاتىك كە كانت ھەوالى چاردانى كۇمارىي لەفەرەنسادا بەرگوى كەوت، بەدەنگى بەرز

ئەم مەسلەگەلەنەيە بەدادگاكان بىنەوەى دەسلەتلى بالادەست لەكاروبارىانەو ۋەرىدات. ئەمەيان مەسلەيەكە فېنگلېزەكان ۋەك سامانىكى نىو دەستورەكەيان تەماشاي دەكەن و ستايشى دەكەن، بەلام ئەمەش ھەر ديسان تەنھا بەدەگمەن لەو دەولەتانەدا كە پادشايتى رەھا دەستى بەسەرداگرتو، روودەدات. ۋەك لەبەسەرھاتەكەى (ئارنۇلدى ئاشەوان) دا (۲) مىللەتپىش بەئاشكرا سەرزەنشنى ئەو دەكات، ئەو ۋەك دەنكە تەرزە، ياخود تىنۇكە بارانىك وايە كە كار لەجوانىي كەش و ھەوا ناكات" (ھەمان كىتپ، ل ۶۰۶، ۶۰۷).

كانت ئەم دەستورە بەناو نازادىخوازەى ئىنگلېز بەراورد بەو سىستەمانەى كە ھەلقولوى شۇرۇشى فەرەنسان دەكات، ھەرۋەھا بەراورد بەو سىستەمانەى كە لەپادشايتى رۇشنگەردا ھەن دەكات و دەگاتە ئاكامى ئەوەى كە لەنئو ئەم دەستورە ئىنگلېزپەدا، لايەنىك نىبە كە بتوانىت بەھۇيەو بەسەر دەستورى پادشايتى رۇشنگەردا سەرىكەوئىت. كانت لەمەش دوورتر دەپوات و بىرواى وايە كە خودى بىرۇكەى پادشايتى ميانرۇ بىرۇكەيەكى خەيالىيەو دەئىت: "بەبىرواى من، بىرۇكەى دەستورۇكى ميانرۇ ياخود ئاسانكارا، بىرۇكەيەكە جۇرىك لەلىكدۇرى لەخۇگرتو: چونكە ئەو كاتە، تەنھا بەشېك لەدەسلەتلى ياسادانان لۇژىكىي دەبىت" (ھەمان كىتپ، ل ۶۰۹، ۶۱۰).

بەشېوۋەكى گشتى كانت دەستورى ئىنگلېزى بەستەمكارو گەندەل تاوانباردەكات.

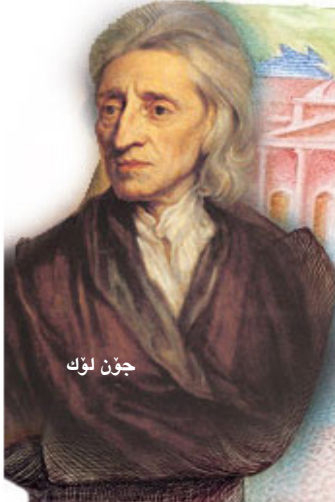
كانت و شۇرۇشى فەرەنسا

پىشتىش چەند جارېك گوتمان، كانت لايەنگرىكى ئىجگار بەپەرۇشى شۇرۇشى فەرەنسا، بوو چونكە بەرجەستەبوونىكى ئەو بىروباوەرپانەى كە خۇى بانگەشەى بۇ كردن و باوەرى تەواوى پىيانو، تىادا دەبىنىيەو كە ئەمانەبوون: ئازادى، رۇزى مرۇق، برايتى و بەرابەرىي نىوان خەلكى، لەناوېردنى جياكارى نىوان خەلكى، جياكارى بەھۇى مېرات، ياخود لەدايكبوونەو، لىبورن و بەخشندەيى لەبىروباوەرۇ ئايىنەكاندا، ئازادى بىروپا ھەقىدەى ئايىنى و، ئازادى نوسېن و پلۇكرندەو. ھتد.

ۋەك ئاشكرايە ئەم ھەستەى كانت ھەستى ئەم ناودارانەى بىرو ئەدەبى ئەلمانىاش بوو:

ئەو راستىيە، كانت لەو كىتەبىدا دەلىت: "ھاوسۇزىيە بىلەن تەماشىكارانى شۇرۇشى فەرەنسا، ئەو ھاوسۇزىيە كە زۇرۇك لەپەرۇشەيىو نىكەو ئاشىكارا كىردن دەرپىنشى مەترسى خۇى ھەيە . ھىچ ھۆيەكى نىيە، تەنھا ئامادەگىيە ئاكارىيەكانى مرقۇقايەتى نەيىت".

لېرەدا ئامازە بۇ ئەو دەكەين، كە ھەندىك كەس سەبارەت بەھى پەيوەندىگەلىك لەنيوان كانت و يەقويىيەكاندا ھەبوو، بىلوايىنكر دودەتەو، دەلىن ئەو پەيوەندىيەش بەدەستىشخەرىي و لەسەر پىشنىارى سىيىس Sieyes بوو، كە لەراستىدا ئەقلى شۇرۇشى فەرەنسا بوو و رىزى زۇرى لەكانت ناو. نيوانكارى نيوانىشيان شارل تىرمان Charles Theremin سەرۇكى نوسىنگەى كۆمىتەى رىزكارىوونى گشتى Salut Public بوو، رۇلەيەكى ئەو پىرۇتستانتە فەرەنسىيە بوو، كە لەدواى چەوساندنەرەى پىرۇتستانتەكان لەفەرەنسا بەرەو ئەلمانىا كۆچىانكر دودە.



بانگى كىردو گوتى: "خوايە! دەبا ئەم بەندەيەى خۇت ماندوى بحەسىتەو پشوى تاهەتايى خۇى بدات، چونكى رىزكارىوونى جىهانم بەچاوى خۇم بىنى".

مىتزجىر Metzger نەيارى، لەپاش كۆچى دوايى كانت، دانى بەوودا ناو، كە كانت لەچاردانى سەراسىمەبوونى بەشۇرۇشى فەرەنسادا، بۇ ماوئى چەند سالىك، كەسىكى ئازاو راشكاو بوو، چونكە ئەو لەرۇزگار كىدا چارى ئەو يەدو، ھەر كەسىك لەكۆنىگىسىزگ، تەننەت بەھىمايش ئەو ھەستى ھاوسۇزىيەى دەرپىريايە، ناوى دەخرايە نىو لىستى رەشەو بەيەقويىيە ناونوس دەكرا، ئەنەش بۇ ئەو رۇزگارو سەردەمە، تۆمەتى گەرەو گران بوون! بەلام كانت ترسى لەو ئەبوو كە بەسەرسامىيەو لەسەر مىزى خەلكانى بەرزو گەرە باسى شۇرۇشى فەرەنسا بىكات. ھەرەھا ئەو گوتەيەش كە لەدوايىدا نىكولۇفيۇس Nicolovius، لەپىشدا قوتابى و لەپاشدا بىلوكەرەوئى كانت، لەسالى

۱۷۹۴د كىردوئەتى، بەلگەى راستىيە ئەم بۇچوونەن، ناوبراو لەو گوتەيەيدا دەلىت: "ھىشتا كانت كەسىكى تەواو دىموكراتىخوازە، ھەر بەم دوايىانەش گوتوئەتى، ھەرچى ئەو خراپەكارىيەنەيە كە ئىستاكە لەفەرەنسادا روو دەدەن، ئەگەر بەراورد بەخراپەكارىيە بەردەوامەكانى ستمەكارىي بكرىن، ئەو ستمەكارىيەى كە لەفەرەنساى پىش شۇرۇشدا باو بوو، ھىچ بايەخىكىان نىيەو لايەنى زۇر پىدەچىت كە يەقويىيەكان لەھەموو كاروكردارىكىاندا كە ئىستا دەيكەن، لەسەر ھەق بن".

ھەرەھا سالى ۱۷۹۸ لەھەموو كۆنىگىسىزگىدا، ئەو دەزانراو شاراو ئەبوو كە كانت"بە ھەموو ئازاى كىاننىيە مەسەلى فەرەنسىيەكان، شۇرۇشى فەرەنساى خۇشەدوئىست" رۇزانەكانى ئىيىج Abeggs Tagebuch ۱ى يۇلۇ/ تەموزى سالى ۱۷۹۸.

ئەوئى كە خۇدى كانت خۇى لەم كىتەبەيدا: ئاكوئى نيوان كۆلپزەكانى زانكۆ كە لەسالى ۱۷۹۸د چاپو بىلواكراوئەتەو، نوسىويە، سەلمىنەرى

بەلام كانت، بۇ خۇپاراستن و ەك سىكرىدەوئەيك، لەترسى ئەو گىرەمەو كىشەو سەرنىشانەى، كە ئەو كارە توشى دەكەن، ئەويش پەرۇشى گىيانى خۇى و ئارامىي خۇيەتى، خۇى لىيان لادەدات، نامە گۆرپىنەوئى لەگەل سىيىسدا رەتكر دودە!

بەلام بىريارە فەرەنسىيە ھاوسەردەمەكانى شۇرۇشى فەرەنسا، ئەوانەى كە لەپۇزانەدا ھەوادارو لايەنگرى شۇرۇشى فەرەنسا بوون، لەفەلسەفە سىياسى و ئاكارىيەكەى كانتدا تەواوكەرىكى پەرەنسىيەكانى شۇرۇشى فەرەنساىان بىننىيەو، ھەربۇيە ئەو بىرمەندانە لەبەرورارى ھەشتى پىرپىريالى سالى شەشەم(۲۷ى ماى/ ئايارى سالى ۱۷۹۸) كۆرۇكى فكريان رىكخست ھەموو(مىتافىزىكانى پارىس) لەخۇگرت كە ئەمانەبوون: سىيىس و كابانىس Cabanis و، چاكمۇن Jaquemont و، لارۇمىجىر Laromiguiere و ھتد. قىلم

بەلەم ھىندى نەبرد گانت لەپەرۆشى توندى بۇ
بىرۆكەى شۆرش بەوجۆرى كە ھەيە پەشىمانبۆو، رەنگە
ئەمەش بەھۆى ئەو پايانەو بووبىت كە شۆرشى فەرەنسا
لەدەورانى تىرۆر كۆنفسىيۆن و كورزانى لويىسى شانزەدا
پىتراگەيشت، كە قۇناغىكى پىر لەتاوانى گەرەو
پىشىلكردنكى ئەوانەبوو، كە ئەقۇل دادپەرەرىي و
پرەنسىيەكانى مۇقايەتى، بەيىداوستانى تەماشادەكات.

بەلەم ئا لىرەدا سەختى و دژوارىيەك سەبارەت بە
لەتىگەيشتن لەھەلۆىستى راستەقىنەى گانت، چونكە ئەو
بىرورپايانەى كە دواتر دژ بەبىرۆكەى شۆرش دەيانھىنئەتەو،
لەكتىبى: پرەنسىيە مېتافىزىكى بەرپايەكانى تىۆرياي
ھەق(ياخود ياسا)، لەسەرنجگەلىكى رونكەرەوئامىزى نىو
ئەم كىتەبە، ھەرەھا لەرامانگەلىك(لەفەلسەفەى ياسا)، كە
ھەمويان دوابەدوای كۆچى دوایى بلۆكراونەتەو، ھاتون.

ئەم وتەيە يەكەكە لەو بىرورپايانەى: "گۆرپانكارى
لەسىستەمى(گەندەل)ى دەولەتدا . كە ھەندىكجار دەشەيت
گۆرانىكى پىداووست بىت . تەنھا خودى دەسەلاتدار خۆى
دەتوانىت لەرىگەى رىفۆرمەو دەروستى بكات، نەك مىللەت
بەھۆى شۆرشەو بەرپاي بكات، ئەگەر ئەم شۆرشەش
جىيەجىكردن دەگرىتەو، نەك



مىيەم
ئەم دەكات، كە بەسەر لويىسى
ئىگەى بەداواكەى ئەنجومەنى
بىريارى لايردى دەدات،
ئەلەتەكەى خۆى بوو، لەم
ونكە، "لەبەرئەھى كە پادشا
بىرۆيە بەتەنھا دەسەلاتەكەى
كاتىك كە خودى كەسى

پىسپىردەر خۆى ئامادەدەبىت، ئىدى دەسەلاتى بىركار
بەسەردەچىت، دەشەيت بەسەرىچىت" (رامانگەلىك
لەفەلسەفەى ياسا)، ژمارە ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۵۹۳. چونكە" لەو
كاتەو كە سەرۆكى دەولەت، يەكەك بۇ خۆى دەكاتە بىركار،
ئەو مىللەتەى كە(لەكەسى ئۆپنەرەكانىدا) كۆبۆوتەو، تەنھا
ئۆپنەرەتەى دەسەلاتدار ناكات، چونكە دەسەلاتى بالا
لەبنەرەتدا(لەئىو مىللەتدايە)... ئەگەر بىريارى سىستەمى

قۇن ھامبۇلىت . كە ئەو كاتە بەسەردان ھاتبۆو، پارىس .
ئامادەبووانى بە فەلسەفەكەى گانت ئاشناكر(۴).

ناپلىونىش بايەخ و گرنكى بەفەلسەفەكەى گانت داو،
وختىكىش كە بالۆيزى يەكەم بوو، ويستويەتى، بەخەيالى
خۆى، فەلسەفەكەى گانت بۇ پاساودانى كاروكردەوكانى
خۆى بەكاربەيىت، كاتىك لەسالى ۱۷۹۹دا بەلۆزاندا
تىپەرپۆو، بۆچونى سويسرىيەكان سەبارەت
بەفەلسەفەكەى گانتى وەرگرتۆو. لەسالى ۱۸۰۱دا
داواى لەفيللى Villier كىردە لەدوتوى ۱۲ لاپەرەدا، ئەو
كتىبەى خۆى بۇ كورتبكاتەو، كە پىش ماوئەكەى كەم
لەووبەر لەژىر ئەم ناوئىشانەدا چاپ و بلۆى كىردبۆو:
فەلسەفەكەى گانت، ياخود پرەنسىيە سەرەكەيەكانى
فەلسەفەى ترانسىندەنتالىزم.

چ شتىك لەشۆرشى فەرەنسادا سەرنجى گانتى بۇ لاي
خۆى راكىشابوو؟

سەرەتا خودى ديارەى شۆرش، ئىدى چ
لەبەرچەستەكردن و بەدبەيىنانى پرەنسىيەكانىدا
سەرىكەوئىت، ياخود سەرنەكەوئىت، سەراسىمەى كىردبوو،
"چونكە ناكىت و ناشىت ئەمچۆرە ديارەى لەيادىكرىت،
چونكە نەيىنى ئەم ئامادەكەيەى لەسروشى مۇقايەتدا
ئاشكراد: ئامادەكەيى كاركردن لەپىناو باشترو چاكرتا،
لەبەرئەھى ئەم رووداو ھىندە گەرەوئەو بەئەندازەيەك
پەيوەندى توندوتۆلى بەبەرئەوئەندىيەكانى مۇقايەتتەو
ھەيو كارىگەرى لەسەرتاپاى جىھاندا ھىندە بەرفراوانە، كە
پىويستە لەھەلومەرچە لەبارەكان و لەكاتى ھول و تەقەللا
ئۆيەكانى لەم چەشن و جۆرەدا، بىرى مىللەتان بخرىتەو"
﴿ناكۆكى ئىوان كۆلېرەكانى زانكۇ﴾، ۱۰۴، ۱۰۵.

جگە لەو پىويستە پەرۆشى شۆرگىرى وابەستەى
نمۆنەيەكى بلىندو بالابىت: "نەيارو دوژمنانى شۆرگىرپان .
سەربارى پاداشتى پارەوپول . ناتوانن ئە بەرەو دۆخى
جۆش و خروش و نە بەرەو دۆخى جوامىرىي كە ھەردووكيان
بىرۆكەى ياسا و ھەق لەناخى شۆرگىرپاندا دروستى دەكات،
بەرزبىنەو، تەننەت بىرۆكەى رەوشتبەرزىي لاي خانەدانى
جەنگىي دىرىنىش، كە تەواوكەرى پەرۆشىيە لەبەردەم
چەكى ئەوانەدا، كە مافى ئەو مىللەتەيان كىردبۆو ئامانچ، كە
خۆيان بەشىك لىنى، نامىنىت و دەرەوئەتەو" (ھەمان
كتىب، ۱۰۳).

كۆمارییش بدریّت، ئیدی پئویست بەو ناکات، که واز له جلهوی حکومت بهینریت و بدریتە دەست ئەو کەسانە، که پیشتر خاوەنی بوون" ﴿تیۆریای یاسا﴾ ل ۲۱۴.

ئەلمانی و تەنانەت جەرمانەکان و هۆزە جەرمنییه تیتۆنییهکان کرد. ئەو هۆزانە که ئەوساوا تا ئیستایش کتیبەکانی میژوو لەدەرەوی ئەلمانی. بەهۆزگەلیکی کیوی و



فیختە

دردەو بەرەیری *Barbares* ناوی دەبردن! کانت دەلیت: "میللەتە زبیرو ناھەموارەکان *Rohen* میللەتگەلیکی کیوی و بەرەیری نەبوون، بەئکو لەرۆمانەکان زۆر زیاتر. بەشارستانییهت قایلبوون و پێرەوی لەسیستەن دەکرد، خاوەن خەسەلتیکی نەرمی ئاویتە بەدەرەوون و خودیکی نازادو خاوەنی تواناو ویستی ملدان بۆ یاساکان بوون" (کۆی بەرەمەکانی، بەرگی ۱۵، ژمارە ۱۴۰۶).

کانت ریزیکی ئیجگار زۆری لەزمانی ئەلمانی دەنا، لەبارەری ئەو زمانەشەو گوتویەتی: "لەنیو زمانە زیندو زانستییهکاندا، زمانی ئەلمانی تاکە زمانە، که خاوەنی خاوینی و پاراوی *Reinigkeit* تاییبەت بەخویەتی" ﴿(وامان)، بڕوانە ئاردەن بەرگی ۲، ژمارە ۲۵﴾. پقیشی لەبەکارهیتانی واژەگەلی بیانی بوو، پئیوابوو ئەو بەکارهیتانە بەلگەکی هەژارییه لەئەقدا، یاخود نیشانەکی پشتگوئیخستن و تەمبەلییه(هەمان سەرچاوە. ژمارە ۲۷). هەرەها دەلیت: "دەپرسم تۆ بلیی ئەو وشەگەلانەکی لەزمانیکی ترەو خوازان، ئەگەر لەگوتاریکی پێدا

بەلام با ئەم لایەنە تیۆرییه لەهەلویستی کانت بەرامبەر بەشۆرشی فەرنسا بۆ کاتیکی تر هەلبگرین، چونکە ئەوێ که ئیستاکە ئیمە لەبارەیهو دەدوین هەلویستی(دەرەکی) کانت، سەبارەت بەکاروبارەکانی سیاسەت. بابجینە سەر هەلویستیکی تری کانت، دەرەری سیاسەت، که ئەویش روانگەو بیروپراو بۆچوونییتی، سەبارەت بەئەلمان و نەتەوێ ئەلمانی و دەولەتی ئەلمانی.

کانت و ئەلمان و نەتەوێ ئەلمانی

هەندیک کەس دەیانگوت: "ئەگەر کانت نەبووایە، جەنگی سەرەخۆیی ئەلمانی نەدەبوو". چونکە ئەم پرنسیپانە که کانت لەنیو میللەتی ئەلمانیادا پەخش و بلاویکردنەو: کەپرنسیپەکانی (نازادی، بەرەیری، ئەقل)، توانییان نیازو پێارەکانی ئەم میللەتە توندوتۆل و هەستکردنی بەئەرکی نەتەوێی تۆکمە بکەن، خواستی سیستەم و دلاوهری ئاکاری لەناخدا پەخش بکەن. چەندە ئەو جارنە زۆربوون که تیایاندا کانت دژ بەرەخنەگرەکانی، داکۆکی لەمیللەتی

گهوره، كه كه سيكي شهيداي زماني فرهنگي و نوسره فرهنگي دهناو، هونراوهي به زماني فرهنگي داده ناو، دنووسي . زماني فرهنگي گه شهيهكي زوري كرديوو، به جوړيك له نالويزه دهوله تيبه كاندا ته شه نهی سهندبوو، كه له وړوژانه دا وهكو نيمچه زمانيكی جيهاني ليها تيوو، به لام كانت جهختي له مه ده كرد: "زماني ئەلماني زماني له يه كتر گه يشتنه له ئه وروپادا. ئەلمانيا ده كه ويته ناوهراستي ئه وروپاوه".

پروايشي وابوو كه زماني ئينگليزي له زاريكي كه مباحي خي جهرماني به ولاوه، زياتر نييه. هر له م باره شه وه گوتويه تي: "ئوهي كه به مبهستي به هيز كردي لايهني قسه كردي به زماني ئەلماني سرداني ئينگلته را دهكات، وهك ئه كه سه وايه، كه به مبهستي راهينان كه سيكي سويسري رهوانه هوندا دهكات، يا خود كه سيكي خهلكي ئيشافين(له باشوري ئەلمانيا) به نياز ي فير بووني زماني ئەلمانيي بالا، رهوانه ي ناوچه ي قيرول دهكات".

به لام له هه مان كاتيشدا داواي ئه وه يكر دوه كه زماني ئەلماني كه لك و سود له زمانه بيان بيه كان وهر بگريت.

له به كارمينا ناي زاره ناوخوييه كانيشه وه بو قسه كردن له گه ن ميوانه كانيدا هيچ رووگير نه ده بوو، بهلكو بريك دهر برين و واژه گه ل زماني جلفه كه سهر به زارگه ليكي ميلي ئەلمانين، هاتونه ته ناو هه نديك له نوسينه كانيه وه.

هه رچي ئەلمانه كان و تايبه ته نديي مرؤفي ئەلمانيه، كانت به مجوره دياريان دهكات:

له وابهسته بوونيان به ناكارو نابرو، خو شويستني مال، كو شش و ته قه للا، خاويني، خاكي تي، دست و دل فراواني، رهوشته رزي به شيوه يه كي گشتي ستايشي ئەلمانه كان دهكات.

له زانستيشدا، ستايشي دروستي له برباردان، ناماده باشي، ورديان دهكات، به لام ئه وه رخنه يه ييان ليده گريت كه به ووي وابهسته بووني تونديان به پره نسپي و ريساكانه وه له بليمه تيدا هه ژان، له به ره وه شتي تازو نوي

به كار به يرين، به وي نه ي زرن گانه وه ي گه مه كان ي وشه جيره جيره نه زرن گينه وه! ئه و ناوانه ي كه له زماني ئەلماني دا بو پوست و پله و پايه كان ي له نمونه ي ئه مانه دان دراون: Botschafter (بالويز و) Feldherr (ليوا)، سه روكي گشتي). هتد دهنگي زرن گانه وه يان له گويدا خو شتره زماني ئەلماني زمانيكی وردتره، زمانيكی تيروته سه ل و دهوله مندتر، له باره ي وينا ئه قلبييه كانيشه وه كه بو مه سه له ئه زمونيه كان پيوستن، فره گوزارشت و دهر برينه، زمانيكی



سيستما تيكييه "سه رچاوه ي پيشو، ژماره 27).

ههروه ها نايبت ئەلمانيه كان شيوه لاساييكر دنه وه يه كي كو يرانه لاسايي ميلله تاني تر بكه نه وه: "دهكريت ئيمه له فرهنگييه كانه وه رو ح سوكي و خو ين گه رمي و له ئينگليزه كان يشه وه ناوهروك پري په سه ند بكه ين، به لام نايبت ره فتار Manier يان ليوه ر بگرين، چونكه ئيمه ره فتاري تايبت به خو مان هه يه، ههروه ها پيوسته زمانه كه مان يه كخين و په ره ي پييده ين و ديار ي بكه ين، نهك بيگزين".

ئه گه رچي له ئەلمانياي سه رده م و روژگاري كانت خويدا .

به تايبه تي به ووي كاريگه ري فريدريشي

بېستانى كۆشكەكەى گرتبوو، ئىدى ئىمپراتور ويستى
بەمبەستى رهاكردنى ديمەنى باخ و بېستانەكە دەست
بەسەر ئاشەكەدا بگرتت و تىكى بدات. بەلام ئارنۆلدى
ئاشەوان داوايەكى خستە بەردەم دادگا لەپەرلەن، ئەوبوو
دادگا پىشتى ئەويان گرت و لەدژى ئىمپراتور راوەستان،
ئىدى ئەم گوتە بەناوبانگە كە دەلئت: "لەپەرلەن دادەم
هەپە!" ليرەو هاتوو.

(۴)

تەماشاي ئەم سەرچاوەپە بکە: Paul Schrecker :
" in : La , " Kant et la Revolution francaise
Revolution de ۱۷۸۹ et la pensee moderne,
recueil publie par la Revue philosophique, a
l'occasion du Cent Cinquantenaire de la
Revolution francaise, paris, P.U.F, ۱۹۴۰, pp.
.۲۶۶ sqq

سەرنجیان راناكیشیت، بەلام بەهۆی هەول و كۆششەو،
كەسانىكى زىنگو بەسەلیقەن.

هەرودها ئەو رەخنەپە لە ئەلمانەكان دەگرتت كە
بەناسانى ملدەدەن و ملكەچ دەكەن، كارىك كە وایان لیدەكات
حوكمکردنیان ناسانییت و بەناسانییش مل بۆ دەسەلاتدار
بدەن، سەربازگەلیكى ئیجگار گوپراپەلەن، سەرەنجام هېچ
دوورنیه كە ئەمە بېیتە هۆی ملكەچبوون و خواستی نازناو
و پەلەپایەى بیروكراتیان لا دروستبكات.

بەلام كانت ستایشی لایەنىكى چاكەى نۆو ئەلمانەكان
دەكات كەبىتیهلە: خاوەنى فیزی نەتەواپەتى نین،
بەسروش خاوەنى ئاقاریكى جیهانین و قینیان لەهېچ
میللەت و گەلیكى تر نییه، تەنھا لەپینا و تۆلەسەندەویدا
نەبیت(كۆی بەرمەمەكانى، بەرگی ۱۵، ژمارە ۱۳۵۴).
لەبەرئەو چاكە و لیهاتویى خەلكانى تر، زۆر لەچاكەو
لیهاتویى خۆیان زیاتر دەنرخینن" (هەمان كتیپ، ژمارە
۱۳۵۱).

پەراویز:

بەروانە:

(۱)

J. Kant und seine Stellung zur " : . Schubert
Politik" in Raumers Historisches
Taschenbuch ۱۸۲۸ E, P. ۵۸۲ ff.

(۲)

ناوی یاسایەكى بەناوبانگە لەئینگلتەرا دەرچوو، بەگوێرەى
ئەم یاسایە پێویستە ئەو كەسەى كە لەسەر تاوانىك
بەندكراو بەئىترتە بەردەم دادگا تا لەپراستى
دەستگیركردنەكەى بكوئرتتەو: واتای ئەم دەستەواژە
لاتینیەش دەگرتتەو: "با خاوەنى لەش و لاریك
بن" (تاوانبار) بۆ ئەوێ لەبەردەم دادگا دا پێشچاوی بخن.

(۳)

ئارنۆلدى ئاشەوان خاوەنى ئاشیك بوو لەنزىك كۆشكى
ئىمپراتور فریدرىشى گەرە، ئەم ئاشە بەرى دیمەنى باخ و

سەرچاوە: W

امانویل كانت

تالیف: الدكتور عبدالرحمن بدوی

الناشر وكالة المطبوعات الكويت

الطبعة الاولى ۱۹۷۷